

終止委託監護書約

(Consent to Termination of Authorized Guardianship)

委託人_____自民國_____年____月____日起
終止委託_____（受委託人姓名）對委託人未成年子女
_____之監護權。

(The Trustor(s), _____, hereby terminate(s) the
authorization of _____ (the name of the Entrusted Party) to perform the
function of a guardian for the Trustor's minor child/children, _____,
effective on _____ (Year, Month, Day).)

此致 (To)

_____戶政事務所 (Household Registration Office)

立書約人 (Signed by)

委託人(法定代理人) (Signature of the trustor (statutory agent)) : (簽名或蓋章)

國民身分證統一編號 (National ID Card No.) :

電話 (Telephone No.) :

委託人(法定代理人) (Signature of the trustor (statutory agent)) : (簽名或蓋章)

國民身分證統一編號 (National ID Card No.) :

電話 (Telephone No.) :

受委託人 (Signature of the entrusted party) : (簽名或蓋章)

國民身分證統一編號 (National ID Card No.) :

電話 (Telephone No.) :

中華民國 _____ 年 _____ 月 _____ 日
(Year, Month, Day)

說明(Notes)：

- 一、依民法第 1092 條規定，法定代理人得因特定事項，於一定期限內，以書面委託他人行使監護其未成年子女之職務。

(In accordance with Article 1092 of the Civil Code, statutory agent may authorize, in a written form, another person to perform the function of a guardian for specific matters and within a fixed period.)

- 二、依法務部 103 年 5 月 13 日法律字第 10303506070 號函略以，委託監護係為法定代理人一時性地將特定事務委由他人代為行使，受委託人只是輔助法定代理人行使對未成年子女所應負擔之權利與義務，因此法定代理人仍保有親權人之地位，委託監護實質上乃屬委任契約之一種，因此行使親權之法定代理人仍可隨時終止其委託監護。

(In accordance with the key points of the Ministry of Justice Letter Fa-Lu-Zi No. 10303506070 dated May 13, 2014, the authorization of guardianship enables the statutory agent to entrust specific affairs to others for exercise on his/her behalf for a short while. The entrusted party is only to assist the statutory agent in exercising the rights and assuming the duties for the minor child; therefore, the statutory agent still owns the parental rights. The authorization of guardianship is a contract of mandate in essence, so the statutory agent exercising the parental rights may terminate the authorization of guardianship at any time.)

- 三、辦理終止委託監護時應由委託人或受委託人出具終止委託監護書約申請終止委託監護，若委託人單獨辦理終止委託監護登記者，戶政事務所受理終止委託監護登記後，應依戶籍法第 46 條規定通知受委託人。

(To terminate authorized guardianship, the trustor or the entrusted party shall make an application for termination of authorized guardianship by filling out this consent. If the trustor alone applies for the registration of termination of authorized guardianship with the aforesaid application, the household registration office shall notify the entrusted party after accepting the application for registration in accordance Article 46 of the Household Registration Act.)